

Geschichte und Region/Storia e regione

27. Jahrgang, 2018, Heft 1 – anno XXVII, 2018, n. 1

Community of Images

Zugehörigkeiten schaffen / Costruire appartenenze

herausgegeben von / a cura di
Hans Heiss und / e Margareth Lanzinger

StudienVerlag

Innsbruck
Wien
Bozen/Bolzano

Ein Projekt/un progetto der Arbeitsgruppe/del Gruppo di ricerca „Geschichte und Region/Storia e regione“

Herausgeber/a cura di: Arbeitsgruppe/Gruppo di ricerca „Geschichte und Region/Storia e regione“, Südtiroler Landesarchiv/Archivio provinciale di Bolzano und/e Kompetenzzentrum für Regionalgeschichte der Freien Universität Bozen/Centro di competenza Storia regionale della Libera Università di Bolzano.

Geschichte und Region/Storia e regione is a peer reviewed journal.

Redaktion/redazione: Andrea Bonoldi, Francesca Brunet, Siglinde Clementi, Andrea Di Michele, Ellinor Forster, Florian Huber, Stefan Lechner, Hannes Obermair, Gustav Pfeifer, Karlo Ruzicic-Kessler, Martina Salvante, Philipp Tolloi.

Geschäftsführend/direzione: Michaela Oberhuber

Redaktionsanschrift/indirizzo della redazione: Geschichte und Region/Storia e regione, via Armando-Diaz-Str. 8b, I-39100 Bozen/Bolzano, Tel. + 39 0471 411972, Fax +39 0471 411969 e-mail: info@geschichteundregion.eu; web: geschichteundregion.eu; storiaeregione.eu

Korrespondenten/corrispondenti: Giuseppe Albertoni, Trento · Thomas Albrich, Innsbruck · Helmut Alexander, Innsbruck · Agostino Amantia, Belluno · Marco Bellabarba, Trento · Laurence Cole, Salzburg · Emanuele Curzel, Trento · Elisabeth Dietrich-Daum, Innsbruck · Alessio Fornasin, Udine · Thomas Götz, Regensburg · Paola Guglielmotti, Genova · Maria Heidegger, Innsbruck · Hans Heiss, Brixen · Martin Kofler, Lienz · Margareth Lanzinger, Wien · Werner Matt, Dornbirn · Wolfgang Meixner, Innsbruck · Luca Mocarelli, Milano · Cecilia Nubola, Trento · Tullio Omezzoli, Aosta · Luciana Palla, Belluno · Eva Pfanzelter, Innsbruck · Luigi Provero, Torino · Reinhard Stauber, Klagenfurt · Gerald Steinacher, Lincoln/Nebraska · Rodolfo Taiani, Trento · Michael Wedekind, München · Rolf Wörsdörfer, Darmstadt/Regensburg

Presserechtlich verantwortlich/direttore responsabile: Günther Pallaver

Titel-Nr. STV 5959 ISSN 1121-0303

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek. Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

© 2018 by StudienVerlag Ges.m.b.H., Erlersstraße 10, A-6020 Innsbruck
e-mail: order@studienverlag.at, Internet: www.studienverlag.at

Geschichte und Region/Storia e regione erscheint zweimal jährlich/esse due volte l'anno. Einzelnummer/singolo fascicolo: Euro 30,00 (zuzügl. Versand/più spese di spedizione), Abonnement/abbonamento annuo (2 Hefte/numeri): Euro 42,00 (Abonnementpreis inkl. MwSt. und zuzügl. Versand/IVA incl., più spese di spedizione). Alle Bezugspreise und Versandkosten unterliegen der Preisbindung. Abbestellungen müssen spätestens 3 Monate vor Ende des Kalenderjahres schriftlich erfolgen. Gli abbonamenti vanno disdetti tre mesi prima della fine dell'anno solare.

Abo-service/servizio abbonamenti: Tel.: +43 (0)512 395045 23, Fax: +43 (0)512 395045 15
E-Mail: aboservice@studienverlag.at

Layout: Fotolitho Lana Service; Umschlaggestaltung/copertina: Dall'Ò&Freunde.

Umschlagbild/foto di copertina: Foto „Die Post ist da“, Senafè (Eritrea), Dezember/dicembre 1935, Fotograf unbekannt, Quelle: Sammlung Oskar Eisenkeil, L 55580, Tiroler Archiv für photographische Kunst und Dokumentation; Inserat für/inserzione per Café de l'Europe Restaurant. In: Aufbau, 1. März 1940, S. 9.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder in einem anderen Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung des Verlags reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. È vietata la riproduzione, anche parziale, con qualsiasi mezzo effettuata, compresa la fotocopia, anche ad uso interno o didattico, non autorizzata. Gedruckt auf umweltfreundlichem, chlor- und säurefrei gebleichtem Papier. Stampato su carta ecologica. Gefördert von der Kulturabteilung des Landes Tirol. Pubblicato con il sostegno dell'ufficio cultura del Land Tirol.



Geschichte und Region
Storia e regione

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

unibz

Inhalt / Indice

Editorial / Editoriale
Community of Images
Zugehörigkeiten schaffen / Costruire appartenenze

Francesco Frizzera	21
<i>Tra valle, regione, Stato e Impero. I profughi trentini nella Prima guerra mondiale e il concetto di spazio</i>	
Markus Wurzer	50
<i>Gruppenzugehörigkeit als fotografisches Ereignis. Gruppenbilder aus dem Italienisch-Abessinischen Krieg 1935–1941</i>	
Susanne Korbelt	76
<i>Die Austrian Refugee Groups am Central Park. Identifikationen mit und (Raum-)Wahr- nehmungen von „Ur-Wiener-Gemütlichkeit“ im New York der 1930er und 1940er Jahre</i>	
John Starosta Galante	97
<i>Buenos Aires and the making of italo-argentinidad, 1915–1919</i>	
Sabine von Löwis	129
<i>Konfessionelle Räume in der Westukraine: Annäherungen, Abgrenzungen und Überlagerungen</i>	

Aufsätze / Contributi

Michael M. Hammer	155
<i>Das Frauenhaus in Bozen. Ein Fallbeispiel für das spätmittelalterliche Bordellwesen</i>	
Liliana De Venuto	172
<i>Franz Gottfried Troilo: dalla Valle Lagarina alla corte dell'imperatore Rodolfo II</i>	

Forum

Edith Pichler	199
<i>Migrazioni e milieus: diversificazioni di comunità e immagini</i>	
Francesca Brunet	209
<i>“Verrei a vivere, ove ora tu vivi, terra libera, terra beata!”. Esuli austriaci negli Stati Uniti d'America (XIX secolo): un progetto in corso</i>	

Lienhard Thaler	217
<i>Missionskreuz – Kruckenkreuz – Hakenkreuz. Die Tiroler Kapuzinermissionare in der Mandschurei und der „Anschluss“ 1938</i>	
Thomas Götz	224
<i>Diroll divers – oder: Die Dialektik von Einheit und Vielfalt regionalgeschichtlich betrachtet. Ein Rezensionssessay zu Francesca Brunet/Florian Huber (Hg), Vormärz. Eine geteilte Geschichte Tirols / Una storia condivisa trentino-tirolese, Innsbruck 2017.</i>	

Rezensionen / Recensioni

Johannes Feichtinger/Heidemarie Uhl (Hg), Habsburg neu denken. Vielfalt und Ambivalenz in Zentraleuropa. 30 kulturwissenschaftliche Stichworte . . . 233 <i>(Marco Bellabarba)</i>	
Elio Krivdić/Günther Dankl (Hg.), Artur Nikodem. Maler und Fotograf der Moderne 236 <i>(Günther Moschig)</i>	
Stefan Lechner, Die Absiedlung der Schwachen in das „Dritte Reich“. Alte, kranke, pflegebedürftige und behinderte Südtiroler 1939–1945 240 <i>(Markus Leniger)</i>	
Tullio Omezzoli, Giustizia partigiana 245 <i>(Santo Peli)</i>	
Gustav Pfeifer/Maria Steiner (Hg.), Bruno Kreisky und die Südtirolfrage / Bruno Kreisky e la questione dell'Alto Adige 249 <i>(Joachim Gatterer)</i>	
Eva Pfanzelter/Dirk Rupnow (Hg), einheimisch, zweiheimisch, mehrheimisch. Geschichte(n) der neuen Migration in Südtirol. Kurt Gritsch, Vom Kommen und Gehen. Migration in Südtirol 253 <i>(Giorgio Mezzalana)</i>	

Abstracts

Autoren und Autorinnen / Autori e autrici

Abstracts

Francesco Frizzera

Between valley, region, state and empire: spatial concepts and Trentine refugees in World War One

During World War One about 105,000 civilians from Trentino were displaced from their homes. The Habsburg authorities sent by far the greatest part of them to the hinterland of the empire; in addition, some 29,000 civilians were relocated to the interior regions of the Kingdom of Italy by the Italian army, which occupied the south of the region in 1915. The forced mobility imposed by the war and the resulting contact with people in other areas gave the war experience of Trentine refugees a particular character. This experience indirectly affected the relationship between the refugees and their geographic area of provenance. By analyzing approximately 30 diaries and memoirs, this article examines how spatial frameworks of reference changed for Trentine refugees during the war. In 1914, four different spatial spheres of reference could be identified in the diaries; these are often overlapping and do not hinder the presence of other frameworks of identification. By 1918, references to the state have disappeared from the diaries, the geographical area of Tyrol has vanished from written testimonies, and the protagonists' "imagined community" came to be limited to Trentino alone.

Markus Wurzer

Group belonging as a photographic event: group photos from the Italian-Abyssinian War 1935–1941

The article is concerned with multiple senses of belonging among colonial soldiers from the province of Alto Adige / South Tyrol during the Italian-Abyssinian War of 1935–1941. The author takes as a starting point Rogers Brubaker's criticism of 'groupism' and conceptualizes belonging as situational and as an event. Photographic group portraits constitute such moments: they imagine and construct a highly coherent "us". Close analysis of the photos reveals that: (1) a soldier can feel a sense of belonging to different groups; (2) the same group can be framed in different national and ethnic ways – according to the agenda of the actors in each picture. Furthermore, the analysis shows the performative character of belonging by investigating which codes soldiers activated when staging and using pictures, in order to frame groups in national, ethnic and "racial" terms.

Susanne Korbel

The Austrian refugee groups in Central Park. Identifications with and (spatial) perceptions of original Viennese 'cosy sociability' (Ur-Wiener Gemütlichkeit) in New York during the 1930s and 1940s

As a consequence of the emigration caused by Nazi persecution, in the 1930s and 1940s a number of cafés were established in New York's Central Park, which in different ways referred back to the Vienna of the preceding decades. This contribution discusses two forms of expression for the 'friendly' or 'cosy' sociability (Ur-Wiener Gemütlichkeit) linked with this phenomenon: on the one hand, the Viennese coffeehouses as spaces for the staging of so-called Ur-Wiener Gemütlichkeit, and on the other hand, the shows and performances put on in these cafés. These shows drew on and dealt with images or imaginings of 'Old Vienna', including figures of discourse (such as the suburb of Grinzing or favoured locations for summer holidays outside Vienna) and musical shows or plays that had achieved cult status (e.g. *Im weißen Rößl*, *Die Klabriaspartie*). The author considers how the refugee community was constructed in this way and looks at which images and identifications were selected for this purpose. At the same time, the article indicates which functions the networks among the refugee community could fulfil in mediating (Jewish and non-Jewish) conceptions and perceptions of Ur-Wiener Gemütlichkeit.

John Starosta Galante

Buenos Aires and the making of italo-argentinidad, 1915–1919

This article explores the ways that different groups with Italian origins residing in Buenos Aires during the late 1910s expressed and deployed notions of solidarity built around their dual identifications with Argentina and Italy. It reviews the experiences of immigrants from Italy and children of Italian immigrants through their participation in a mobilization drive in favor of Italy's involvement in World War I, a corresponding movement against the Italian war effort, an increase in Italian contributions to Argentine politics via the Radical Party, and a transformation of working-class activism in Argentina with the rise of Syndicalism. The article argues that each of these were representations of italo-argentinidad, a hyphenated or hybrid notion of belonging that connected residents of Buenos Aires to countries of residence and origin, but also set them apart from formulations of both Argentine and Italian national identifications.

Sabine von Löwis

Confessional spaces in West Ukraine: convergences, demarcations and overlaps

The article is concerned with continuities and changes in identities in communities that have repeatedly experienced – and still experience now - restructurings and new orderings. The focus lies on two village communities in what is now West Ukraine, a region which in the past was exposed to various proposals for ‘community building’ in terms of integration into empires and nation-states; the region has been confronted with such questions of identification in renewed fashion since Ukrainian independence in 1991 and the conflict in East Ukraine from 2014 onwards. The case study illustrates the different communities of images, which overlap, blend and compete with each other. Every structural caesura, every collapse or foundation of a state, and the current crisis in East Ukraine bring with them new assignations of meaning, representations of space, and restructurings of mental maps – the maps inside people’s heads, which develop through their actions in social spaces and provide a structure for them.

Michael M. Hammer

The ‘Women’s House’ in Bozen / Bolzano. A case study of institutions of prostitution in the late Middle Ages

In this article, the ‘Women’s House’ (Frauenhaus) in Bozen / Bolzano serves as a case study for houses of prostitution in German-speaking central Europe towards the end of the Middle Ages. The municipal authorities in Bozen / Bolzano set up a women’s house in the fifteenth century and placed its personnel under the authority of the mayor’s office. Alongside economic considerations, the aim of this regulatory measure was to secure peaceful order in the town. The author uses town council protocols, accounting books and court records to reconstruct the history of the women’s house in Bozen / Bolzano from its foundation until its closure in the sixteenth century, thereby adding another piece to the wider historical mosaic of houses of prostitution in German-speaking central Europe. In doing so, the author combines approaches from institutional history with those of ‘the history of the everyday’ (Alltagsgeschichte), in order to focus on the impact of political and social developments on the lives of the women involved, as well as changing ethical and moral perceptions.

Liliana De Venuto

Franz Gottfried Troilo: From the Lagarina valley to the court of Emperor Rudolf II

In this article, the author aims to provide a contribution from the Italian side to the historical research carried out in Germany and several Slavic countries on various members of the Troilo family. From their role in the district court (Pretura) in Rovereto, they travelled to towns in Germany to engage in commerce and even came as far as Cracow. One member of the family, Giovanni Nicolò, settled in Breslau / Wrocław in Silesia, where – through his marriage to a young noblewoman from a family of local landholders – he founded the Silesian branch of the family. Giovanni Nicolò Troilo soon asserted his position within the local elite, thanks to the family's solid economic resources, the recognition secured by family members at the Habsburg court and the Roman Curia, as well as the relationships they built up in the political and cultural spheres. The family's successive integration into local society in Breslau / Wrocław and then Prague was accompanied by ennoblement, which raised the house of Troilo into the ranks of the Bohemian nobility. Aside from the historiographical literature, the research for this article is based on documents held in the notarial archives in the State Archive in Trento, letters in the Lodron archive of the Rovereto civic library, and findings in the Mercantile Archive of Bolzano / Bozen.